2005ء

فاران

گورنمنٹ اسلامیہ کالج سول لائنز لاہور

Scanned with CamScanner

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

فاران

2005 ☆ شمارہ 57

سرپرست

پروفیسر پائندہ ارمغان ملک ۔ پرنسپل

مدیرِ اعلیٰ

پروفیسر سیف اللہ خالد

مدیر

پرفیسر ناصر بشیر

مدیرانِ معاون

امتیاز یوسف ○ ساجد صدیق نظامی ○ کاشف عمران زیدی

خالد علی بن ریاض

گورنمنٹ اسلامیہ کالج سول لائنز ○ لاہور

Scanned with CamScanner

اسلامیہ کالج لاہور، پنجاب کے مسلمانوں کی امیدوں کا مرکز ومحور رہا ہے۔اس نے جہاں تحریکِ پاکستان کے لیے نوجوانوں کی کمک فراہم کی، وہاں ہر شعبۂ حیات کے لیے ممتاز افراد کی عمدہ کھیپ بھی مہیا کی۔اس کی ایک توسیع، اسلامیہ کالج سول لائنز نے فکرونظر کی درخشاں روایت کو آگے بڑھایا۔اس درس گاہ کا مجلّہ ''فاران'' محض کالج میگزین نہیں بلکہ علمی حلقوں میں بھی اسے معتبر مقام حاصل ہے اوراس کا شمار مستقل نوعیّت کے ادبی رسائل میں ہوتا ہے ——— **ڈاکٹر سعادت سعید**

گورنمنٹ کالج یونیورسٹی لاہور

فاران 2005ء

تصاویر ٥ دستاویزات ٥ مخطوطات
کے
حقوق نقل وطباعت محفوظ

ناشر: پرنسپل گورنمنٹ اسلامیہ کالج سول لائنز ٥ لاہور
مطبع: چغتائی پبلشرز ٥ کیٹل پارک، فضل چیمبر، اردو بازار، لاہور
عکاسی: پروفیسر جاوید اقبال ٥ نگران فوٹو آرٹ کلب

Scanned with CamScanner

خیر کی خوشبو

یہ طے ہے کہ خلوص و وفا کا اظہار کسی مخصوص تہذیبی اسلوب کا پابند نہیں ہوتا، البتہ روح کی روشنائی سے جو منظر نامہ رقم ہوتا ہے، اہلِ دل اس کے بین السطور عقیدتوں کی جھلمل کا ادراک کر لیتے ہیں۔ ایسا ہی ایک احساس سابق فارانین پرویز احمد میاں کے اس گرامی نامے سے ہوتا ہے جو انھوں نے پرنسپل پروفیسر پائندہ ارمغان ملک کے نام 14 جون 2005ء کو لکھا:

144 Lawrence Avenue West
Apartment 601
Toronto, Ontario Canada

Dear Sir,

This letter is in regards to our previous conversation, which took place in your office, the very same place where Professor Hamid Ahmed Khan used to sit. He helped deserving poor students afford their schooling, even if he had to take money from his own salary. Nobody Knows about this illustrious, kind-hearted person. I feel it is my duty to revive his name and let it be well-known among the educated elite of Lahore. In order to do so, I would like to start a scholarship under his name, and grant the proceeds of this scholarship to a few poor, yet deserving students with outstanding grades.

I believe that if you advertise this scholarship at the time of admissions you will attract only the best students, which will only help increase the reputation of this institution. I hope that you will be able to fully consider my request, as it is for a good cause. I welcome any questions of comments that you may have to help make the Hamid Ahmed Khan scholarship fund a success.

Thank you.

Sincerely.

Parvaiz Ahmed Mian

''خدمت وسعادت'' کا یہ وتیرہ فارانیوں کے استحسانی کردار کا تعین کرتا ہے۔ دانش وحکمت کے سفر در سفر میں، جود وسخا کی ایسی مشعلیں فروزاں رکھنا، باطنی بالیدگی کا لازمہ ہے۔ یہ ایسی قوّتِ محرکہ ہے جس کی برکت سے کبھی چراغ سے چراغ فروزاں ہونے کی بشارت ارزاں ہوتی تھی مگر پرویز احمد میاں جیسے روشنی کے سفیر، اس عہدِ ناپُرساں میں بھی خوشگوار نویدیں ساعتوں کی نذر کرنے پر مُصر ہیں۔ ایسے انسان دوستوں کے نزدیک

یہی ہے عبادت، یہی دین و ایماں — کہ دنیا میں کام آئے، انساں کے انساں

ہم نے بھی اپنے لیے ''عبادت'' کے رنگارنگ زاویے تراش رکھے ہیں۔ ہر سال کوئی نئی دریافت، کوئی تخلیقی امکان، کسی انوکھی کارگاہ کی سیاحت ہماری ریاضتوں کا محور ہے۔ بیسویں صدی کے صحیفے میں علّامہ عبداللہ یوسف علی نے اپنی شناخت ایک جینئس کی حیثیت سے نقش کی۔ قرآنِ والاشان کے ترجمہ وتوضیح سمیت ان کی کئی نگارشات، اہلِ نظر کے رُوبرو ہیں مگر ایک گراں قدر مقالہ The Idea of God in Islam گردشِ دوراں کی گرد خیزی کے سبب نایاب ہوکر، یادوں

Scanned with CamScanner

سے بھی محو ہو چلا تھا کہ ہم اسے ماضی کی کال کوٹھری سے نکال لائے۔ انگریزی قالب میں ملفوف ہونے کے باعث اس کاوشِ پارینہ کے ابلاغ میں کہیں کہیں مشکلات سدِ راہ تھیں مگر ہمارے رفیقِ کار پروفیسر خالد محمود نے اسے اردو کے سانچے میں ڈھال کر، اہلِ بصیرت کے لیے لائقِ مطالعہ بنا دیا ہے۔

O

1905ء کی کوکھ سے ایک ایسی من موہنی شخصیت نے جنم لیا تھا، جسے رومانی کائنات کا پیغمبر کہنا زیبا ہے۔ اختر شیرانی نے محض تنتالیس برس کی طبعی عمر پائی، مگر صدیوں کو محیط اس فنکار کی شاعری، کسی خواب نما دنیا کی گونج بن کر آج بھی ہمارے خیالوں میں رس گھولتی ہے اور جب تک پیکرِ انسانی میں لطیف احساسات کے کنول کھل رہے ہیں، رنگ و بُو کی یہ سفارت کرشمہ گر رہے گی۔ 2005ء میں ہم نے اس عدیم النظیر سخن ور کے صد سالہ جشنِ ولادت پر، اس کا ذکرِ جمیل اپنا منصب قرار دیا۔ اس سلسلے میں یہ اعتراف، افتخار کا موجب ہے کہ اخترستان کے دیارِ درخشاں تک رسائی حدِ امکاں سے خارج ہوتی اگر ڈاکٹر مظہر محمود شیرانی ہماری دستگیری کو نہ آتے۔ موصوف نے نہ صرف اپنے والدِ گرامی کی ذات وصفات کے کئی اہم گوشے بے نقاب کیے بلکہ مرحوم کے دل کشا قلم پاروں سے بھی نوازا۔ یوں اختر شناسی کی اوگھٹ گھاٹی کا سفر قدم قدم آسان ہوا۔ شکریہ ڈاکٹر مظہر محمود شیرانی!

O

انتقاد، استشہاد کی کسوٹی ہے۔ یہ فکر یہ اس وقت عملیہ بنتا ہے جب آدم زاد عالی ظرفی اور وسعتِ نظری کے اوصاف سے خوش بخت ہوں۔ تبھی نقص وکمال کے اصل خط وخال اجاگر ہوں گے، غلط اور صحیح کا امتیاز ہوگا اور کم تر و برتر میں حدِ فاصل کھنچے گی۔ ہم اپنے سمیت، کسی بھی فرد کو عقلِ کُل نہیں جانتے، لہٰذا فاران کے مشمولات کا تجزیہ بے جواز نہیں۔ ہم ہر راست تبصرے کو کشادہ دلی کے ساتھ خوش آمدید کہتے ہیں۔ ہمارے نزدیک تحریریں مطبوع ہو کر متاعِ عامہ بن جاتی ہیں، اس لیے ان کے حوالے سے نکتہ طراز قارئین کا مباحثہ قطعی معقول روش ہے جسے ہم جمہوری ایمانیات کا جوہر سمجھتے ہیں۔ ہم نے اپنا نصب العین اس منطقی ادیب کے کردار سے کشید کیا ہے جس نے حریف کی کٹ حُجتی سے زچ ہونے کے باوصف کیا تھا:

> ''مجھے معلوم ہے، تم متواتر غلط بیانی کیے جاتے ہو مگر میں تمہاری آزادیٔ رائے کے حق کی خاطر ساری دنیا سے پنجہ آزما ہو سکتا ہوں''!

''منظر منظر'' اسی انتقادی مزاج سے عبارت ہے جس میں ہم نے باذوق قارئین کے عادلانہ نقطہ ہائے نظر کو بے کم و کاست پیش کر دیا ہے تا کہ حرف زاروں کے طالع آزما سیلانیوں کا وژن آفاق گیر اور ان کا ہنر پُر تاثیر ہو۔ اس وجدانی تربیت سے کشف کے نئے در کھلتے ہیں، اور اے صاحبو! خیر کی خوشبو کسی بھی خطّے سے آئے، دھیان کے نارسا منطقوں کا ماحول بہرحال نشاط آشنا ہو کر رہتا ہے!

سیف اللہ خالد

☆☆☆

Scanned with CamScanner

ترتیب

خیر کی خوشبو (اداریہ) سیف اللہ خالد

جلال و جمال

اسلام میں خدا کا تصور	11	علامہ عبداللہ یوسف علی o پروفیسر خالد محمود
قرآن اور تفسیر قرآن	31	پروفیسر حافظ شاہد اقبال
''کشف المحجوب'' کا مردِ مومن	34	پروفیسر سید محمد یوسف عرفان
خواجہ معین الدین چشتیؒ اور ان کی شاعری	37	پروفیسر جمشید چشتی
دیوتیما (Diotima) اور اس کا نظریۂ عشق	44	پروفیسر ڈاکٹر خالد الماس
دنیائے طب کا اولین جراح، ابوالقاسم الزہراوی	48	پروفیسر سرفراز حسین جعفری
تاریخ میں سفر	54	پروفیسر محمد بشیر متین
اسلام اور مغرب میں عورت کا مقام	64	محمد عرفان
عورت اور حقوق	66	ملک محمد عمران
وطن کے لیے چند آنسو	68	محمد احسن اقبال
2047ء میں پاکستان کیسا ہوگا؟	70	ساجد صدیق نظامی
جشن آزادی	73	محمد جبران صادق
افکارِ پریشاں	73	رانا عبدالرؤف
ابراہام لنکن بنام معلّم	74	پروفیسر مبشر کریم گورا
طلبا میں پڑھائی کا خوف	78	پروفیسر مبارک سلہری
ہم اور ہمارا نظام تعلیم	81	کاشف سفیر اعوان
اب کہاں وہ شوق رہ پیمائی صحرائے علم!	85	محمد نعیم الرحمٰن
نصابی تبدیلیاں	87	خواجہ محمد اسلم
''نہیں'' سے ''ہیں'' کی تخلیق	88	محمد وسیم بشیر
جو میں سر بسجدہ ہوا کبھی ——	91	شہباز امتیاز
شباب ختم ہوا پر عذاب ——	94	محمد رزاق
ڈیڑھ منٹ o ڈائری کا ایک ورق	96	شمس الحق

Scanned with CamScanner

سخن زار

نعت 99 محمد ظفر الحق چشتی

صلیٰ اللہ علیہ وسلم 99 محمد بشیر متین فطرت

نسلِ نو کے نام 100 فرخ زہرا گیلانی

ہوا لاشوں کے سینے سے ابھی مٹی اڑاتی ہے! 101 لطیف ساحل

ہم جاگیں نیند سے تو یہاں شہر ہی نہ ہو! 101 ناصر بشیر

قطعات 102 تنویر احمد بٹ

بہار و خزاں 103 اسلم عادل

پھر اسی شام میں آغاز کے لمحے پہنچے 104 سلمان صدیق

مایوسی 104 وسیم یار خاں

بکھرے خواب 105 حافظ محمد عبید

یقین 105 عبدالجبار شاہین

لو ایک اور چراغ بجھ گیا! 105 محمد احسن ریاض

پیار میں ایسا کیوں ہوتا ہے؟ 106 محمد امتیاز یوسف

رات 106 کاشف عمران زیدی

غزلیات

رضی عابدی ○ سیف اللہ خالد ○ سعد اللہ شاہ ○ محمد ظفر الحق چشتی ○ ناصر بشیر ○ جمشید چشتی ○
سلمان صدیق ○ تنویر حسین ○ اسلم عادل ○ سید سرفراز حسین جعفری ○ سعد مسعود بصیر پوری ○
وسیم یار خاں ○ سلمان سلیم آفریدی ○ عبدالجبار شاہین ○ معین اکرم

فکر و فن

اردو کے مجتہد رومانی شاعر، اختر شیرانی
کا
صدسالہ جشنِ ولادت

اختر شیرانی ایک جامع الصفات شخصیت 118 ڈاکٹر مظہر محمود شیرانی

اختر شیرانی —— ایک صدی کی کہانی 119 پروفیسر سیف اللہ خالد

اختر شیرانی ___ تفہیم و تجزیہ 137 پروفیسر سیف اللہ خالد

Scanned with CamScanner

ایرانی فارسی، ہندوستانی فارسی معیار و مراتب کا معاملہ 160 ڈاکٹر شمس الرحمن فاروقی
دارالترجمہ بغداد سے حیدر آباد تک 166 پروفیسر سیف اللہ خالد
لاہور اور جدید نظم 182 پروفیسر لطیف ساحل
معاصر نظم 184 پروفیسر سلمان صدیق
احمد ندیم قاسمی کا "مقتل" 188 پروفیسر محمد ظفر الحق چشتی
ڈاکٹر عندلیب شادانی کی ادبی خدمات 193 ڈاکٹر اشتیاق احمد
پروین شاکر سماجی ناانصافی کے خلاف ایک آواز 200 محمد شاہد رانا
تحریک آزادی پہ تین اہم ناول 204 ڈاکٹر محمد عارف
جہانِ فن ایک تعارف 210 پروفیسر سلیم الرحمن

کیف و نشاط

ہر مرغے پہ دم نکلے! 215 پروفیسر تنویر حسین
مرغبانوں کی کانفرنس میں مشاعرہ 218 پروفیسر ناصر بشیر
مرزا غالب اسلامیہ کالج سول لائنز میں 221 محمد امتیاز یوسف
جنتِ ارضی 223 محمد یعقوب
ہمارا ہوسٹل 225 ندیم ملک چھچھی
ہاسٹل رے ہاسٹل، تیری کونسی کل سیدھی! 227 وقار احمد
جونیئر چلّی، رانا چلّی 229 عبدالروف
سائنس کے کرشمے 231 عمیر جاوید بٹ
شاباش! محمد علی! 232 ادارہ

قصہ کہانی

قاتل میں ہوں! 235 محمود تیمور o پروفیسر لیاقت عظیم
اس مسافر خانے میں 241 آزاد مہدی
ذرا سوچئے تو 245 ڈاکٹر خالد الماس
کہو! تم سے محبت ہے! 248 محمد امتیاز یوسف
کس نام سے پکاریں؟ 250 محمد عمیر علی
پشیمان 253 محمد احسن ریاض
نورِ نظر 254 محمد ادریس
دیس پریت کی یاد میں 255 ساجد سرفراز
بس سٹاپ 258 عثمان
سنگ دل 260 محمد بلال جاوید اقبال

Scanned with CamScanner

سیر و سفر

ہوا کی مدھم سرگوشی 263 پروفیسر ضمیر حسین نقوی
ایک مثالی ملک کی سیاحت 268 پروفیسر مبارک ساہری
جنت میں جہنم 278 ساجد صدیق نظامی
دوستی کا سفر 281 محمد خالد علی بن ریاض
تین دن وادی چناب میں 287 سلمان سلیم آفریدی
مری کے یادگار لمحات 290 شہباز امتیاز

منظر' منظر

کشمیریوں کے دکھ کی نمائش 294 ناصر بشیر
پرنسپل پروفیسر پائندہ ارمغان ملک کی باتیں 295 راحیل سید ٥ ایاز اقبال
حضرت عمر فاروق اعظمؓ کانفرنس 297 ادارہ
وزیر تعلیم میاں عمران مسعود کی تشریف آوری 299 ادارہ
پاک بھارت دوستی کے سفیر' اسلامیہ کالج میں 300 ادارہ
گلاسگو کے اساتذہ کا تعلیمی دورہ 301 ادارہ
این بی سی کا نعتیہ مشاعرہ 302 ادارہ
مشاعرہ 2005 303 ادارہ
پروفیسر حمید احمد خاں ایجوکیشنل سکالرشپ 304 ادارہ
ہونہار طلبہ کے لیے قرآن پاک کے عطیات 305 ادارہ
کالج میں ٹیلی فون ایکسچینج کی تنصیب 305 ادارہ

تبصرہ کتب ٥ رسائل ٥ اخبارات

ڈاکٹر ایم ڈی تاثیر —— شخصیت اور فن 306 لطیف ساحل
ضابطہ، کار ٥ سٹیزن کمیونٹی بورڈ، ایک مطالعہ 307 سیف اللہ خالد
مجلّہ ''حرمت'' 308 سیف اللہ خالد
Pak-India History: Delusion Versus Vision 310 Rana Shafiq Ahmad Khan
A few glimpses from *faran* 311 Agha Ghazanfar Hussain
فاران 2004ء 312 ہفت روزہ ''الاعتصام'' لاہور
314 ڈاکٹر خالق تنویر
316 ڈاکٹر اختر شمار
ہفت روزہ ''فاران'' کریسنٹ ہوسٹل 317 بلا تبصرہ

Scanned with CamScanner